

# M Ü N D Ə R İ C A T / C O N T E N T S

## 1. Əsas makroiqtisadi göstəricilər / Main macroeconomic indicators

<b>1.1. Makroiqtisadi göstəricilər</b> Macroeconomic indicators	2
<b>1.2. Qiymət indeksləri</b> Price index	3
<b>1.3. Tədiyyə balansı</b> Balance of Payments	4
<b>1.4. Xarici ticarət</b> Foreign Trade	5

## 2. Əsas pul-kredit göstəriciləri / Main monetary indicators

<b>2.1. Pul icmalı</b> Monetary survey	6
<b>2.2. Pul kütləsi</b> Money supply	7
<b>2.3. Yenidən maliyyələşdirmə dərəcələri</b> Refinancing rates	8
<b>2.4. Milli Bankın məcburi ehtiyat normaları</b> Reserve requirements of NBA	8
<b>2.5. Manatın ABŞ dollarına nisbətən rəsmi məzənnəsi</b> Official rate of manat against US dollar	9
<b>2.6. Respublika üzrə kassa dövriyyəsi</b> Cash circulation on the Republic	10
<b>2.7. Tədavüldə olan dövlət qsamüddətli istiqrazları</b> Data on Government short-term T-bills in circulation	12

## 3. Maliyyə bazarı / Financial market

<b>3.1. Depozit və kreditlər üzrə orta faiz dərəcələri</b> Average interest rates on deposits and credits	13
<b>3.2. İqtisadiyyata kredit qoyuluşları</b> Credits to the economy	14
<b>3.3. Kommersiya banklarının kredit qoyuluşları haqqında məlumat</b> Credits of commercial banks to economy sectors	15
<b>3.4. Cəlb olunmuş əmanətlər və depozitlər</b> Savings and deposits attracted	16
<b>3.5. Əhalidən cəlb olunmuş əmanətlərin banklar üzrə strukturu</b> Allocation of savings attracted from the population among banks	17
<b>3.6. Xarici valyuta bazarı</b> Foreign currency market	17
<b>3.7. Manatın xarici valyutalara nisbətən çarpaz məzənnələri</b> Cross rates of manat against foreign currencies	18
<b>3.8. Nağd valyuta əməliyyatlarının həcmi və məzənnələri</b> Volume and rate of cash operations	19

## 4. Kredit təşkilatlarının göstəriciləri / Indicators of credit organisations

<b>4.1. Bank sistemi haqqında məlumat</b> Information on the banking system	20
<b>4.2. Bank aktivlərinin və passivlərinin strukturu</b> Banking assets and liabilities concentration	21

## 5. Ödəniş sistemləri / Payment systems

<b>5.1. Ödəniş sistemlərinin əsas göstəriciləri / Key indicators of Payment systems</b>	22
Metodoloji izahatlar Methodological explanation	23

## 1. Əsas makroiqtisadi göstəricilər / Main macroeconomic indicators

Cədvəl 1.1. Makroiqtisadi göstəricilər

Table 1.1. Macroeconomic indicators

mlrd.man. / bln.man.

	2001-ci il	2002-ci il	2003-cü ilin yanvar- iyunu	2003-cü il	2004-cü ilin yanvar- mayı	2004-cü ilin yanvar- iyunu
	Y2001	Y2002	January- June 2003	Y2003	January- May 2004	January- June 2004
<b>Ümumi daxili məhsul</b> Gross domestic product (GDP)	26578	30312.3	16170.5	35053.4	14777.3	18521.0
<i>əvvəlki ilə, %-lə</i> <i>to previous year, %</i>	109.9	110.6	110.1	111.2	110.3	110.6
<b>Sənaye məhsulunun həcmi</b> Volume of industry production	17626.8	19742.1	11239.0	23652.2	11009.3	13420.8
<i>əvvəlki ilə, %-lə</i> <i>to previous year, %</i>	105.1	103.6	106.2	106.1	104.4	105.5
<b>Əsas kapitalla investisiya</b> Capital investments	5649.2	10292.8	7198.8	17809.5	9280.1	11608.7
<i>əvvəlki ilə, %-lə</i> <i>to previous year, %</i>	117.1	182.2	164.4	171.2	162.5	161.3
<b>Kənd təsərrüfatı məhsulları</b> Volume of agriculture production	5893.6	6355.7	2286.7	6836.0	1371.8	2479.1
<i>əvvəlki ilə, %-lə</i> <i>to previous year, %</i>	111.1	106.4	103.1	105.6	104.5	104.6
<b>Yük dövriyyəsi, mln. ton km</b> Freight by transportation means, mln. t km	24918	20200.0	10400.0	22200.0	9300.0	10900.0
<i>əvvəlki ilə, %-lə</i> <i>to previous year, %</i>	123.0	109.6	111.3	109.3	104.7	104.1
<b>Pərakəndə əmtəə dövriyyəsi</b> Retail trade-turnover	11877.4	13442.3	7395.6	15130.0	7399.6	8874.4
<i>əvvəlki ilə, %-lə</i> <i>to previous year, %</i>	109.9	109.6	109.8	110.9	111.9	112.0
<b>Pullu xidmətlər</b> Paid Services	2488.6	2659.0	1423.6	2961.1	1331.5	1612.7
<i>əvvəlki ilə, %-lə</i> <i>to previous year, %</i>	105.6	107.1	110.1	111.7	113.1	113.5
<b>Büdcənin gəlirləri</b> Budgetary revenues	3919.5	4551.2	2738.1	6127.6	2704.7	-
<i>əvvəlki ilə, %-lə</i> <i>to previous year, %</i>	109.7	116.1	138.8	134.6	135.5	-
<b>Büdcənin xərcləri</b> Budgetary expenditures	4032.9	4658.6	2581.1	6169.5	2468.0	-
<i>əvvəlki ilə, %-lə</i> <i>to previous year, %</i>	105.6	115.5	129.5	132.4	127.8	-
<b>Kəsir (-) / Profisit (+)</b> Deficit (-) / Profit (+)	-113.4	-107.4	157.0	-41.9	236.7	-
<b>Büdcə kəsirinin/profitinin ÜDM-da xüsusi çəkisi, %-lə</b> State budget deficit/profit as a share of GDP, %	0.4	0.4	1.0	0.1	1.6	-
<b>Əhəlinin nominal pul gəlirləri</b> Nominal income of population	19381.8	21169.9	11017.8	24207.9	11183.5	13587.6
<i>əvvəlki ilə, %-lə</i> <i>to previous year, %</i>	110.4	111.4	112.0	111.4	118.5	118.7
<b>Nominal orta aylıq əmək haqqı, manat</b> Nominal average monthly wage, manat	260.0	312.9	373.5	383.1	442.9	445.8
<i>əvvəlki ilə, %-lə</i> <i>to previous year, %</i>	126.7	121.2	121.4	121.4	119.1	119.4
<b>İstehlak qiymətlərinin indeksi / Consumer price index</b> <i>əvvəlki ilin dekabrına nisbətən, %-lə</i> <i>compared with december of previous year, %</i>	101.3	103.3	100.5	103.6	104.0	102.4
<i>əvvəlki ilə, %-lə</i> <i>to previous year, %</i>	101.5	102.8	102.1	102.2	106.1	106.0
<b>İstehsalçıların qiymət indeksi / Producer price index</b> <i>əvvəlki ilin dekabrına nisbətən, %-lə</i> <i>compared with december of previous year, %</i>	94.8	107.2	111.8	111.2	106.9	107.9
<i>əvvəlki ilə, %-lə</i> <i>to previous year, %</i>	101.8	97.7	117.9	116.1	106.4	106.6

Mənbə: Azərbaycan Respublikası Dövlət Statistika Komitəsi / Source: State Committee on Statistics of Azerbaijan Republic

Cədvəl 1.2. 2004-cü ilin iyun ayında qiymət indeksləri, %

Table 1.2. Price index in June, 2004, %

	2004-cü ilin iyunu June 2004			Yanvar-iyun əvvəlki ilin müvafiq dövrünə nisbətən  January-June compared with the same period of previous year
	Əvvəlki aya nisbətən  Compared with previous month	əvvəlki ilin / compared with		
		iyuna nisbətən  June of previous year	dekabrına nisbətən  December of previous year	
<b>İstehlak qiymətlərinin indeksləri / Consumer price index</b> <i>o cümlədən: / out of which:</i>	-1.5	5.5	2.4	6.0
ərzaq məhsulları, içkilər, tütün / food products, beverages, tobacco	-2.3	8.5	3.8	9.3
qeyri ərzaq malları, xidmətlər / non-food products, services	-0.1	0.5	-0.1	0.4
qeyri ərzaq malları / non-food products	-0.1	0.9	-0.2	0.8
ərzaq və qeyri-ərzaq malları / food and non-food products	1.8	6.5	2.8	7.1
xidmətlər / services	0.0	-0.1	0.0	-0.1
<b>Sənayenin topdansaş qiymət indeksi / Industry Price index</b> <i>ondan: / out of which:</i>	0.9	7.3	7.9	6.6
<b>Mədənçixarma sənayesi və karxanaların işlənməsi</b> Field extraction <i>o cümlədən: / out of which:</i>	1.6	9.0	11.3	6.5
neft və qaz hasilatı / oil and gaz extraction	1.6	9.0	11.3	6.5
mə'dənçixarma sənayesi və karxanaların işlənməsi field extraction	0.0	7.0	7.0	7.5
<b>Emal sənayesi / Processing industry</b> <i>ondan: / out of which:</i>	-0.1	5.4	3.5	8.3
qida məhsulları, içki və tütün food products, beverages and tobacco	-0.9	28.0	12.7	30.3
toxuculuq məmulatları / textiles	0.2	5.8	6.0	7.2
koks və neftayırma məhsulları products of oil processing	0.0	0.0	0.0	4.1
kimyəvi maddə, məhsul və liflər chemical matter, product and fiber	-0.2	4.7	7.9	7.0
metallurgiya / metallurgy	-1.9	5.7	2.0	6.2
Elektrik enerjisi, qaz və su təchizatı Electric power, gaz and water supply	0.0	0.1	0.0	0.5
<b>Kənd təsərrüfatı məhsulları istehsalçılarının qiymət indeksi</b> Agrarian producer price index	-5.3	-0.5	-7.4	1.3
bitkiçilik məhsulları vegetation	-12.3	-0.7	-12.6	4.2
heyvandarlıq cattle breeding	-5.0	2.2	-10.0	2.5

Mənbə: Azərbaycan Respublikası Dövlət Statistika Komitəsi / Source: State Committee on Statistics of Azerbaijan Republic

**Cədvəl 1.3. Azərbaycan Respublikasının tədiyyə balansı**  
**Table 1.3. Balance of Payments of Azerbaijan Republic**

mln. ABŞ dolları / mln. USD

	1999-cü il Y1999	2000-ci il Y2000	2001-ci il Y2001	2002-ci il Y2002	2003-cü il I rüb 1Q, 2003	2003-cü il II rüb 2Q, 2003	2003-cü il III rüb 3Q, 2003	2003-cü il IV rüb 4Q, 2003	2003-cü il Y2003	2004-cü il I rüb 1Q, 2004
<b>Cari hesab</b> Current Account	-599.7	-167.7	-51.7	-768.4	-276.0	-453.6	-560.1	-730.9	-2020.6	-738.4
<b>Xarici ticarət balansı</b> Foreign Trade Balance	-408.2	319.4	613.9	481.6	188.3	3.5	-144.3	-145.7	-98.2	20.1
<b>İxrac</b> Export	1025.2	1858.3	2078.9	2304.9	674.9	681.2	536.9	731.5	2624.5	732.2
<b>İdxal</b> Import	-1433.4	-1538.9	-1465.0	-1823.3	-486.6	-677.7	-681.2	-877.2	-2722.7	-712.1
<b>Xidmətlər balansı</b> Balance of services	-228.3	-224.6	-375.1	-935.6	-378.7	-378.1	-341.2	-516.5	-1614.5	-651.2
<b>İxrac</b> Export	256.8	259.8	289.8	362.1	104.4	97.8	116.0	113.7	431.9	106.3
<b>İdxal</b> Import	-485.1	-484.4	-664.9	-1297.7	-483.1	-475.9	-457.2	-630.2	-2046.4	757.5
<b>Gəlirlər</b> Income	-44.9	-335.4	-367.2	-384.7	-98.4	-128.3	-104.5	-110.8	-442.0	-144.3
<b>Kredit (daxilolmalar)</b> Accounts receivable	33.9	55.9	41.5	37.1	12.7	23.3	3.2	13.5	52.7	13.6
<b>Debet (ödəmələr)</b> Accounts payable	-78.8	-391.3	-408.7	-421.8	-111.1	-151.6	-107.7	-124.3	-494.7	-157.9
<b>Cari transferlər</b> Current transfers	81.7	73	76.6	70.4	12.8	49.4	29.9	42.1	134.2	37.0
<b>Kapital və maliyyənin hərəkəti hesabı</b> Capital and Finance Account	828.2	441.9	317.4	1051.5	319.8	564.0	619.0	835.3	2338.1	772.5
<b>Birbaşa investisiyalar</b> Direct investments	355.4	29.1	220.1	1066.8	435.7	437.1	632.3	788.1	2293.2	880.1
<b>Neft bonusu</b> Oil bonus	155.0	100.0	6.4	0.0	0.0	48.6	0.0	10.0	58.6	1.6
<b>Digər investisiyalar</b> Other investments	472.8	312.8	90.9	-15.3	-115.9	78.3	-13.3	37.2	-13.7	-109.2
<b>Sair vəsaitlər</b> Other money	-	-	-	-86.6	-51.6	1	-36.5	-25	-112.1	-27.5
<b>Ehtiyat aktivlərin dəyişməsi, (- artım; + azalma) / Change in reserve assets (- increase; + reduction)</b>	-228.5	-274.2	-265.6	-196.5	7.8	-111.4	-22.4	-79.4	-205.4	-6.6
<b>Balans</b> Balance	0	0	0	0	0	0	0		0	0

Mənbə: Azərbaycan Respublikası Milli Bankı / Source: National Bank of Azerbaijan Republic

*Cədvəl 1.4. Azərbaycan Respublikasının xarici ticarəti (tədiyyə balans metodologiyasına əsasən)*  
 Table 1.4. Foreign trade of Azerbaijan Republic (in accordance with balance of payments methodology)

min ABŞ dolları / thousand USD

	İXRAC EXPORT				İDXAL IMPORT				Ticarət balansının saldosu Saldo of trade balance						
	Cəmi Total	Əvvəlki ilin müvafiq dövrünə nisbətən, %-lə Compared with the same period of previous year, %	o cümlədən: Out of which:			Cəmi Total	Əvvəlki ilin müvafiq dövrünə nisbətən, %-lə Compared with the same period of previous year, %	o cümlədən: Out of which:							
			Uzaq xarici dövlətlərə With foreign countries	Əvvəlki ilin müvafiq dövrünə nisbətən, %-lə Compared with the same period of previous year, %	MDB dövlətlərinə With CIS Countries			Uzaq xarici dövlətlərə With foreign countries	MDB dövlətlərinə With CIS Countries						
1995	612343	89.8	339297	93.6	273046	85.6	985432	115.8	755527	185.6	229905	51.8	-373089	-416230	43141
1996	643669	105.1	343717	101.3	299952	109.9	1337583	135.7	1012005	133.9	325578	141.6	-693914	-668288	-25626
1997	808257	125.6	427920	124.5	380337	126.8	1375164	102.8	977641	96.6	397523	122.1	-566907	-549721	-17186
1998	677751	83.9	434332	101.5	243419	64.0	1723903	125.4	1266389	129.5	457514	115.1	-1046152	-832057	-214099
1999	1025231	151.3	803837	185.1	221394	91.0	1433392	83.1	1050311	82.9	383081	83.7	-408161	-246474	-161687
2000	1858335	181.3	1594131	198.3	264204	119.3	1539005	107.4	1163552	110.8	375453	98.0	319330	430579	-111249
2001	2078931	111.9	1855148	116.4	223783	84.7	1465064	95.2	1022194	87.9	442870	118.0	613867	832954	-219087
I rüüb / 1Q	526737	133.9	484118	148.9	42619	62.6	316857	82.5	223031	78.5	93826	93.7	209880	261087	-51207
II rüüb / 2Q	531227	101.7	484071	107.5	47156	65.4	333308	91.6	215156	81.9	118152	117.0	197919	268915	-70996
III rüüb / 3Q	540403	91.0	448139	81.9	92264	196.1	414313	126.4	303915	121.0	110398	144.0	126090	144224	-18134
IV rüüb / 4Q	480564	137.9	438820	161.6	41744	54.2	400586	86.5	280092	76.6	120494	123.3	79978	158728	-78750
2002	2304893	110.9	2061150	111.1	243743	108.9	1823341	124.5	1149250	112.4	674091	152.2	481552	911900	-430348
I rüüb / 1Q	450164	85.5	401156	82.9	49008	115.0	388536	122.6	235658	105.7	152878	162.9	61628	165498	-103870
II rüüb / 2Q	488972	92.0	441582	91.2	47390	100.5	404729	121.4	235732	109.6	168997	143.0	84243	205850	-121607
III rüüb / 3Q	631127	116.8	566623	126.4	64504	69.9	466823	112.7	316432	104.1	150391	136.2	164304	250191	-85887
IV rüüb / 4Q	734630	152.9	651789	148.5	82841	198.5	563253	140.6	361428	129.0	201825	167.5	171377	290361	-118984
2003	2624513	113.9	2290613	111.1	333900	137.0	2722704	149.3	1855710	161.5	866994	128.6	-98191	434903	-533094
I rüüb / 1Q	674859	149.9	616581	153.7	58278	118.9	486576	125.2	300283	127.4	186293	121.9	188283	316298	-128015
II rüüb / 2Q	681183	139.3	610772	138.3	70411	148.6	677680	167.4	484528	205.5	193152	114.3	3503	126244	-122741
III rüüb / 3Q	536939	85.1	460104	81.2	76835	119.1	681253	145.9	472875	149.4	208378	138.6	-144314	-12771	-131543
IV rüüb / 4Q	731532	99.6	603156	92.5	128376	155.0	877195	155.7	598024	165.5	279171	138.3	-145663	5132	-150795
2004	732228	27.9	644575	28.1	87653	26.3	712084	26.2	446165	24.0	265919	30.7	20144	198410	-178266
I rüüb / 1Q	732228	108.5	644575	104.5	87653	150.4	712084	146.3	446165	148.6	265919	142.7	20144	198410	-178266

Mənbə: Azərbaycan Respublikası Milli Bankı / Source: National Bank of Azerbaijan Republic

## 2. Əsas pul-kredit göstəricilər / Main monetary indicators

Cədvəl 2.1. Pul icmalı  
Table 2.1. Monetary Survey

mlrd. man. / bln.man.

	01.07.03	01.01.04	01.04.04	01.05.04	01.06.04	01.07.04
<b>Xalis xarici aktivlər</b> Net foreign assets	2805.2	3246.1	3583.5	3684.9	3875.4	3926.2
<b>Xalis daxili aktivlər</b> Net domestic assets	1393.8	1847.7	1762.1	1928.6	1669.3	1776.0
<b>Daxili kredit / Domestic Credit</b>	2853.2	3284.0	3263.9	3353.7	3205.0	3330.9
<b>Dövlət idarəetmə sektoruna tələblər /</b> Claims to Governmental sector	336.5	333.0	63.8	57.1	-121.8	-214.9
<b>Geniş mənada pul kütləsi</b> Broad money supply	4199.0	5093.8	5345.7	5613.4	5544.7	5702.2
<b>Geniş mənada pul kütləsi (manatla)</b> Broad money supply (in manats)	2208.9	2592.2	2504.4	2661.5	2678.6	2871.5
<b>Banklardan kənarıdakı nağd pul kütləsi</b> Cash out of banks	1683.1	2040.9	1856.9	1872.9	1881.2	2013.6
<b>Əmanətlər və depozitlər (manatla və xarici valyuta ilə)</b> Savings and deposits (in manats and foreign currencies)	2516.0	3052.9	3488.8	3740.5	3663.5	3688.7
<b>Araşış üçün:</b> For information:						
<b>Pul multiplikatoru</b> Money multiplier						
<b>manatla</b> in manat	1.11	1.12	1.02	1.09	1.05	1.04
<b>xarici valyuta ilə</b> in foreign currency	1.94	2.01	1.98	2.07	1.98	1.91
<b>Geniş mənada pul kütləsinin dövretmə sür'əti:</b> Velocity of broad money supply						
<b>manatla</b> in manat	14.8	13.52	14.89	14.01	13.93	12.99
<b>xarici valyuta ilə</b> in foreign currency	7.81	6.88	6.98	6.64	6.73	6.54

Mənbə: Azərbaycan Respublikası Milli Bankı / Source: National Bank of Azerbaijan Republic

**Cədvəl 2.2. Pul kütləsi**  
 Table 2.2. Money supply

mlrd. man. / bln.man.

	Pul kütləsi (M2) Money supply (M2)			Pul kütləsinin dəyişməsi tempi, %-lə Change of money supply, %	
	Cəmi Total	o cümlədən: Out of which		Əvvəlki aya nisbətən Compared with previous month	İlin əvvəlinə nisbətən Compared with the beginning of the year
		nağd pul (M0) cash (M0)	nağdsız vəsaitlər Non-cash		
01/01/98	1556.3	1170.5	385.8	1.9	-
01/01/99	1218.5	926.0	292.5	4.9	-21.7
01/01/00	1404.3	1135.8	268.5	10.6	15.3
01/01/01	1629.1	1349.8	279.3	8.3	16.0
01/01/02	1755.6	1469.0	286.6	13.1	7.8
01/02/02	1568.1	1281.8	286.3	-10.7	-10.7
01/03/02	1569.6	1295.3	274.3	0.1	-10.6
01/04/02	1670.7	1378.4	292.3	6.4	-4.8
01/05/02	1642.9	1358.9	284.0	-1.7	-6.4
01/06/02	1658.1	1378.8	279.3	0.9	-5.6
01/07/02	1780.3	1495.8	284.5	7.4	1.4
01/08/02	1853.9	1553.9	300.0	4.1	5.6
01/09/02	1870.1	1537.9	332.2	0.9	6.5
01/10/02	1765.2	1450.2	315.0	-5.6	0.5
01/11/02	1800.7	1453.0	347.7	2.0	2.6
01/12/02	1818.3	1448.4	369.9	1.0	3.6
01/01/03	2025.8	1668.7	357.1	11.4	15.4
01/02/03	1845.1	1478.5	366.6	-8.9	-8.9
01/03/03	1909.5	1512.9	396.6	3.5	-5.7
01/04/03	1946.6	1558.4	388.2	1.9	-3.9
01/05/03	1964.3	1533.8	430.5	0.9	-3.0
01/06/03	1999.2	1563.5	435.7	1.8	-1.3
01/07/03	2208.9	1683.1	525.8	10.5	9.0
01/08/03	2331.4	1814.0	517.4	5.5	15.1
01/09/03	2278.6	1781.7	496.9	-2.3	12.5
01/10/03	2325.4	1773.1	552.3	2.1	14.8
01/11/03	2354.4	1871.7	482.7	1.2	16.2
01/12/03	2344.2	1851.3	492.9	-0.4	15.7
01/01/04	2592.2	2040.9	551.3	10.6	28.0
01/02/04	2470.4	1884.5	585.9	-4.7	-4.7
01/03/04	2433.1	1854.1	579.0	-1.5	-6.1
01/04/04	2504.4	1856.9	647.5	2.9	-3.4
01/05/04	2661.5	1872.9	788.6	6.3	2.7
01/06/04	2678.6	1881.2	797.4	0.6	3.3
01/07/04	2871.5	2013.6	857.9	7.2	10.8

Mənbə: Azərbaycan Respublikası Milli Bankı / Source: National Bank of Azerbaijan Republic

**Cədvəl 2.3. Yenidən maliyyələşdirmə dərəcələri**  
**Table 2.3. Refinancing rates**

Fəaliyyət müddəti / Action period	%
01.01.94 - 30.06.94	100
01.07.94 - 30.11.94	150
01.12.94 - 31.12.94	200
01.01.95 - 31.03.95	250
01.04.95 - 30.04.95	237
01.05.95 - 31.05.95	210
01.06.95 - 30.06.95	180
01.07.95 - 31.08.95	140
01.09.95 - 31.12.95	100
01.01.96 - 29.02.96	80
01.03.96 - 31.03.96	60
01.04.96 - 30.04.96	50
01.05.96 - 30.06.96	45
01.07.96 - 31.07.96	30
01.08.96 - 30.10.96	25
01.11.96 - 14.02.97	20
15.02.97 - 31.03.97	16
01.04.97 - 30.06.97	15
01.07.97 - 30.06.98	12
01.07.98 - 30.10.99	14
01.11.99 - 16.09.2002	10
<b>16.09.2002 - bu günədək / for real time</b>	<b>7</b>

**Cədvəl 2.4. Milli Bankın məcburi ehtiyat normaları, %**  
**Table 2.4. Reserve requirements of NBA, %**

Fəaliyyət müddəti Action period	Hüquqi şəxslərdən cəlb edilmiş vəsaitlər Deposit rates for juridical persons		Fiziki şəxslərdən cəlb edilmiş vəsaitlər Deposit rates for physical persons	
	manatla / in manats	valyutada / in foreign currency	manatla / in manats	valyutada / in foreign currency
01.10.92-30.04.93				
<b>Tələb olunanadək</b> Call deposits	15	15	15	15
<b>1 aydan - 1 ilədək</b> from 1 month to 1 year	12	12	12	12
<b>1 ildən yuxarı</b> over 1 year	10	10	10	10
01.05.93-30.05.93				
<b>Tələb olunanadək</b> Call deposits	15	15	15	15
<b>1 aydan - 1 ilədək</b> from 1 month to 1 year	12	12	12	12
<b>1 ildən - 3 ilədək</b> from 1 year to 3 years	10	10	10	10
<b>3 ildən yuxarı</b> over 3 years	8	8	8	8
31.05.93-19.12.93	12	5	12	5
20.12.93-30.04.94	12	25	12	25
01.05.94-30.06.94	12	5	12	5
01.07.94-31.12.94	18	5	18	5
01.01.95-31.03.95	12	12	12	12
01.04.95-28.02.97	15	15	15	15
01.03.97-01.11.99	12	12	12	12
02.11.99-01.01.2003	10	10	10	10
01.01.2003- <b>bu günədək /</b> for real time				
- 1 ilədək / till a year	10	10	10	10
- 1 ildən yuxarı / Over a year	0	0	0	0

Mənbə: Azərbaycan Respublikası Milli Bankı / Source: National Bank of Azerbaijan Republic



**Cədvəl 2.5. Manatın ABŞ dollarına nisbətən rəsmi məzənnəsi**  
**Table 2.5. Official exchange rate of manat against US dollar**

TARİX / DATE	MƏZƏNNƏ / EXCHANGE RATE
<b>İyun 2003 / June 2003</b>	4919.17
<b>Yanvar 2004 / January 2004</b>	4927.65
<b>Fevral 2004 / February 2004</b>	4936.16
<b>Mart 2004 / March 2004</b>	4930.00
<b>Aprel 2004 / April 2004</b>	4921.33
<b>May 2004 / May 2004</b>	4914.29
01.06.2004	4909.00
02.06.2004	4910.00
03.06.2004	4910.00
04.06.2004	4908.00
05.06.2004	4908.00
06.06.2004	4908.00
07.06.2004	4908.00
08.06.2004	4909.00
09.06.2004	4908.00
10.06.2004	4906.00
11.06.2004	4905.00
12.06.2004	4905.00
13.06.2004	4905.00
14.06.2004	4905.00
15.06.2004	4905.00
16.06.2004	4906.00
17.06.2004	4904.00
18.06.2004	4904.00
19.06.2004	4904.00
20.06.2004	4904.00
21.06.2004	4903.00
22.06.2004	4903.00
23.06.2004	4905.00
24.06.2004	4903.00
25.06.2004	4903.00
26.06.2004	4903.00
27.06.2004	4903.00
28.06.2004	4902.00
29.06.2004	4903.00
30.06.2004	4905.00
<b>İyun ayı üzrə orta aylıq məzənnə / Average per month rate for June</b>	<b>4905.47</b>
<b>Əvvəlki aya nisbətən dəyişmə (%-lə) / Compared with previous month, %</b>	<b>-0.18</b>
<b>İyun ayı ərzində dəyişmə (%-lə) / Change in June, %</b>	<b>-0.8</b>
<b>Əvvəlki ilin iyun ayına nisbətən dəyişmə (%-lə) Compared to June of previous year, %</b>	<b>-0.28</b>

*Mənbə: Azərbaycan Respublikası Milli Bankı / Source: National Bank of Azerbaijan Republic*

Cədvəl 2.6. Respublika üzrə kassa dövriyyəsi  
Table 2.6. Cash operations on the Republic

mln. man. / mln.man.

MƏDAXİL INCOME	2004-cü ilin yanvar- iyunu January- June 2004	Yekunda xüsusi çəkisi,%-lə Percentage share in total, %	Əvvəlki ilə nisbətən %-lə Compared with the previous year, %
<b>Ticarət müəssisələrindən</b> From trade organizations	631999.8	5.77	1130.87
<b>Qeyri-ticarət müəssisələrindən</b> From non-trade organizations	257050.1	2.35	265.33
<b>Yanacaq sürtgü materiallarının satışından</b> From the sale of the fuel-lubricant materials	424751.5	3.88	118.20
<b>Nəqliyyatdan</b> From the transport	145302.4	1.33	149.48
<b>Mənzil haqqı və kommunal xidmətlərdən</b> From the rent and communal services	170612.1	1.56	157.87
<b>Məişət xidməti və tamaşa müəssisələrindən</b> From the service and performance enterprises	13439.8	0.12	220.36
<b>Vergi və rüsumlardan</b> From taxes and duties	532606.3	4.87	118.10
<b>Qeyri-dövlət müəssisələrindən</b> From the non-state enterprises	4391617.9	40.12	156.33
<b>Vətəndaşların əmanətləri hesabında</b> For citizens savings	91641.5	0.84	322.03
<b>Rabitə müəssisələrindən</b> From communication enterprises	98215.0	0.90	133.62
<b>Fermer təsərrüfatlarından, icarədarlardan və sahibkarlardan</b> From rural private sector, tenants	160776.1	1.47	426.40
<b>Dövlət mülkiyyətinin özəlləşdirilməsindən</b> From privatization of state property	30743.6	0.28	1375.55
<b>Deponent əmək haqqının qaytarılmasından</b> From the return of the deponent salary	1262.1	0.01	143.55
<b>Xarici valyuta satışından</b> From the sale foreign currency	2983063.9	27.25	158.96
<b>Qiymətli kağızların satışından</b> From the sale of securities	15373.0	0.14	144.12
<b>Sair mənbələrdən</b> From other sources	997440.1	9.11	105.20
<b>Mədxil üzrə cəmi</b> Total income	10945895.2	100.00	157.23
<b>Ərazi İdarələrinin kassa qalığı</b> The balance of circulating cash-box of the Regional Departments			
<b>Bankın əməliyyat kassasının qalığı</b> The balance of operating cash-box	109071.2		

<b>M Ə X A R İ C</b> <b>EXPENDITURES</b>	<b>2004-cü ilin</b> <b>yanvar-</b> <b>iyunu</b>  January- June 2004	<b>Yekunda xüsusi</b> <b>çəkisi,%-lə</b>  Percentage share in total, %	<b>Əvvəlki ilə nisbətən</b> <b>%-lə</b>  Compared with the previous year, %
<b>Əmək haqqının ödənilməsi</b> For the payment of wages	1396142.1	12.77	125.26
<b>Təqaüdün ödənilməsi</b> For scholarships payment	6251.1	0.06	156.50
<b>İstehlaka yönəldilən vəsaitin tərkibinə daxil olmayan digər ödənişlərə verilən</b> For non-consumer payment	115204.8	1.05	126.23
<b>Yanacaq sürtgü materiallarının alınmasına</b> For the purchase of the fuel-lubricant materials	21127.1	0.19	128.19
<b>Kənd təsərrüfatı məhsullarının tədarükünə</b> For agrarian products purchase	77304.1	0.71	137.19
<b>Qiymətli kağızların alınmasına</b> For purchase securities	4595.3	0.04	109.35
<b>Pensiya və müavinətlərin ödənilməsinə</b> For pensions and benefits payment	652370.0	5.97	128.21
<b>Qeyri-dövlət müəssisələrin əmək haqqına</b> For wage payment of non-state enterprises	138123.5	1.26	152.93
<b>Qeyri-dövlət müəssisələrin digər ödənişlərinə</b> For other payments of non-state enterprises	4877551.1	44.62	217.01
<b>Digər məqsədlərə</b> For other purposes	1216701.7	11.13	136.59
<b>Vətəndaşların əmanətləri hesabından</b> From citizens savings	232852.2	2.13	178.33
<b>Xarici valyutanın alınmasına</b> For purchase foreign currency	1800647.3	16.47	123.96
<b>Fermer təsərrüfatlarının, icarədarların və sahibkarların hesabından</b> From rural private sector and tenants	50448.3	0.46	68.58
<b>Rabitə müəssisələrinə</b> For communication enterprises	342677.2	3.13	115.31
<b>Məxaric üzrə, cəmi</b> Expenditures, total	10931995.8	100.00	156.66
<b>Ərazi İdarələrinin kassa qalığı</b> The balance of circulating cash-box of the Regional Departments			
<b>Bankın əməliyyat kassasının qalığı</b> The balance of operating cash-box	195546.4		
<b>Emissiya</b> Emission	73024.8		
<b>Ehtiyat fonduna pul qoyuluşu</b> Money investment in reserve fund	-		
<b>Məxaricdə emissiyanın xüsusi çəkisi</b> Emission percentage share of expenditures	0.67		
<b>Bir günlük orta göstərici</b> Average daily indicator			
<b>Mədxil</b> Income	60142		156.36
<b>Məxaric</b> Expenditure	60066		155.80
<b>Emissiya</b> Emission	401		151.06

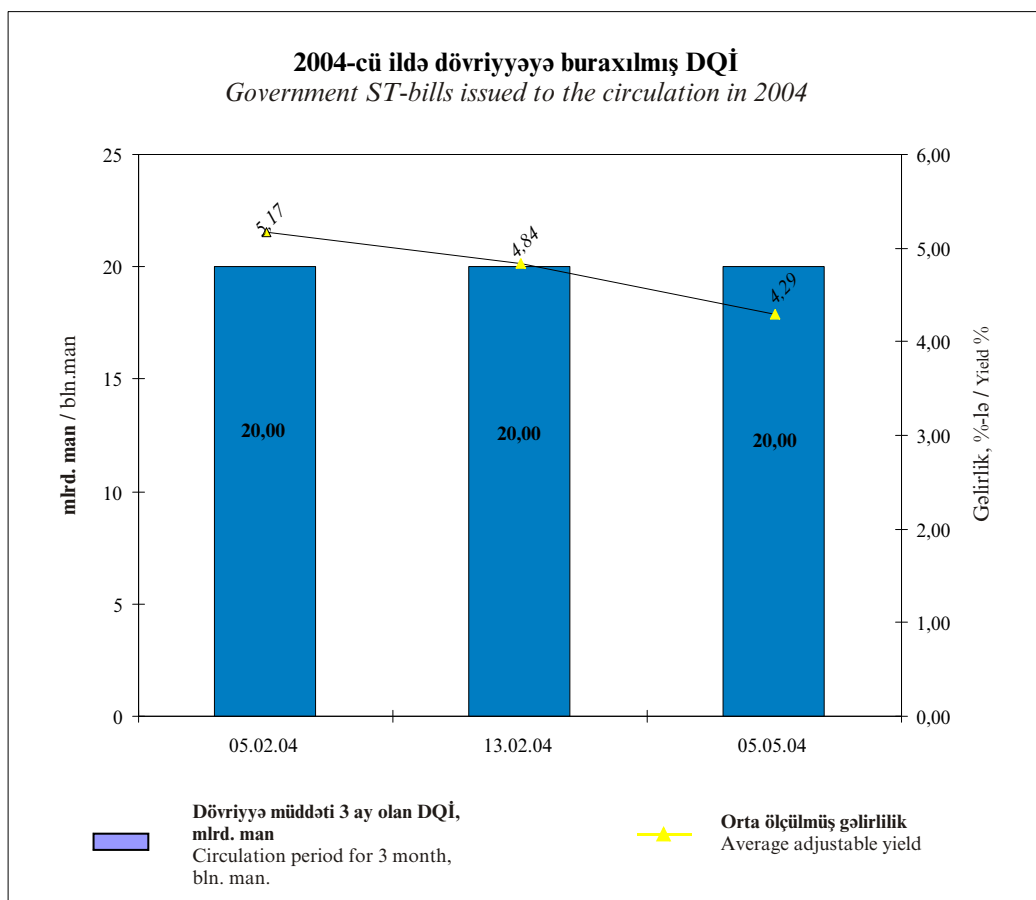
Mənbə: Azərbaycan Respublikası Milli Bankı / Source: National Bank of Azerbaijan Republic

**Cədvəl 2.7. 2004-cü ildə dövriyyəyə buraxılmış Dövlət qısamüddətli istiqrazlar**  
**Table 2.7. Government ST-bills issued to the circulation in 2004**

Buraxılış №-si Code	Aukşionun tarixi Date of placement	Ödəmə tarixi Date of redemption	Tədavül müddəti, gün Circulation period, day	Emissiyanın həcmi, mlrd. man. Issue volume, bln. man.	Yerləşdirilib, mlrd. man. Volume placed, bln. man.	İştirakçıların sayı Number of participants	Gəlirlilik (%) / Yield, %	
							maksimal Maximum	orta ölçülmüş Average weighted
10200106S	05.02.2004	05.05.2004	90	20.00	20.00	9	5.46	5.17
10200206S	13.02.2004	13.05.2004	90	20.00	20.00	7	4.84	4.84
10200306S	05.05.2004	05.08.2004	92	20.00	20.00	4	4.81	4.29

**DQİ-n əsas analitik və makroiqtisadi göstəriciləri**  
**Major analytical and macroeconomic indicators of T-bills**

	01.07.03	01.01.04	01.04.04	01.05.04	01.06.04	01.07.04
<b>Nominal üzrə məbləğ, mlrd.man.</b> Nominal value, bln.man.	135.40	105.00	40.00	40.00	20.00	20.00
<b>Bazar portfelinin indikatoru (illik %)</b> Market portfolio indicator (% per year)	7.93	6.97	5.01	5.01	4.29	4.29
<b>Dürəsiya, gün</b> Duration, days	57	52	38	8	66	35



Mənbə: Bakı Fond Birjası / Source: Baku Stock Exchange

## 3. Maliyyə bazarı / Financial market

**Cədvəl 3.1. Depozit və kreditlər üzrə orta faiz dərəcələri**  
**Table 3.1. Average interest rates on deposits and credits**

Göstəricilərin adı Indicators	01.07.2003		01.01.2004		01.06.2004		01.07.2004	
	manatla in manats	valyuta ilə in foreign currency	manatla in manats	valyuta ilə in foreign currency	manatla in manats	valyuta ilə in foreign currency	manatla in manats	valyuta ilə in foreign currency
<b>Depozit və əmanətlərə görə orta faiz dərəcələri:</b> Average interest rates on deposits and credits:	7.13	8.72	6.50	10.08	6.60	9.66	6.75	10.45
<b>hüquqi şəxslərin / for juridical persons</b>	6.92	5.07	5.66	5.84	5.47	6.13	5.55	6.81
<b>Fiziki şəxslərin / for physical persons</b>	7.31	10.71	9.31	11.11	9.58	10.37	9.72	10.88
- 1 aya qədər / till 1 month	2.00	5.08	2.00	7.37	6.09	8.28	5.80	5.96
- 1 aydan 3 aya qədər / from 1 month to 3 months	6.42	3.29	5.89	4.59	5.06	5.01	5.07	4.88
- 3 aydan 6 aya qədər / from 3 months to 6 months	7.40	6.23	5.46	6.33	6.43	5.57	6.44	6.76
- 6 aydan 9 aya qədər / from 6 months to 9 months	7.10	5.74	11.00	6.32	6.04	5.42	6.06	6.73
- 9 aydan 1 ilə qədər / from 9 months to 1 year	8.40	8.24	8.54	8.91	10.23	9.02	10.75	9.94
- 1 ildən 5 ilə qədər / from 1 year to 5 years	6.42	12.14	6.83	11.84	6.86	11.09	6.92	11.51
- 5 ildən artıq / over 5 years	-	5.02	-	14.87	-	15.00	-	15.00
<b>Verilmiş kreditlərə görə orta faiz dərəcələri:</b> Average interest rates on credits placed :	15.64	17.20	14.91	18.43	14.83	19.63	14.34	19.16
<b>hüquqi şəxslərin / for juridical persons</b>	15.87	15.86	15.04	17.05	14.81	18.48	14.10	17.88
<b>fiziki şəxslərin / for physical persons</b>	15.22	21.65	14.63	22.24	14.85	22.68	14.83	22.14
- 1 aya qədər / till 1 month	19.99	17.04	23.36	17.89	20.99	19.62	19.30	18.56
- 1 aydan 3 aya qədər / from 1 month to 3 months	17.14	14.22	19.54	18.59	20.30	19.02	19.39	17.86
- 3 aydan 6 aya qədər / from 3 months to 6 months	18.66	18.57	19.17	20.61	18.64	20.60	17.53	20.14
- 6 aydan 9 aya qədər / from 6 months to 9 months	17.44	20.17	16.08	20.01	16.93	21.81	16.79	19.98
- 9 aydan 1 ilə qədər / from 9 months to 1 year	15.76	18.60	15.46	19.24	14.06	20.19	14.25	21.11
- 1 ildən 3 ilə qədər / from 1 year to 3 years	13.56	15.97	13.17	19.53	13.17	18.97	12.68	17.63
- 3 ildən 5 ilə qədər / from 3 years to 5 years	8.67	13.07	7.81	12.89	7.43	12.33	7.36	12.05
- 5 ildən 10 ilə qədər / from 5 years to 10 years	25.00	13.46	25.00	12.87	25.00	15.30	25.00	15.33
<b>Banklararası kreditlər üzrə orta faiz dərəcələri:</b> Average interest rates on interbank credits:								
<b>Verilmiş kreditlər üzrə / On credits placed</b>	19.22	12.39	18.62	16.92	18.53	16.14	17.55	14.97
- 30 günədək / till 30 days	-	2.71	-	-	-	-	-	9.84
- 30 - 90 günlük / 30-90 days	-	15.53	-	18.18	-	20.89	-	22.62
- 90 - 180 günlük / 90-180 days	-	13.97	8.00	18.00	8.00	14.91	11.23	14.81
- 180 - 360 günlük / 180-360 days	18.00	16.06	18.00	15.49	18.00	16.12	18.00	18.24
- 1 ildən yuxarı / over 1 year	20.00	-	20.00	-	20.00	-	19.97	12.00

Mənbə: Azərbaycan Respublikası Milli Bankı / Source: National Bank of Azerbaijan Republic

**Cədvəl 3.2. İqtisadiyyata kredit qoyuluşları**  
**Table 3.2. Credits to the economy**

mlrd. man. / bln.man.

	01.07.03	01.01.04	01.04.04	01.05.04	01.06.04	01.07.04
<b>Cəmi kredit qoyuluşu,</b> Total credits,	2916.9	3351.5	3595.4	3656.9	3511.9	3768
<i>ondan</i> <i>out of which</i>						
<i>vaxtı keçmiş*</i> / overdue* <i>xüsusi çəkisi, %-lə / a share, %</i>	289.1 9.91	337.1 10.06	292.8 8.14	290.7 7.95	285.7 8.14	290.9 7.72
<b>o cümlədən:</b> out of which:						
<b>qısamüddətli, ondan</b> short-term, out of which	2183.3	2435.4	2473.8	2543.9	2540.5	2728.7
<i>vaxtı keçmiş / overdue</i> <i>xüsusi çəkisi, %-lə / a share, %</i>	214.3 9.82	264.5 10.86	189.2 7.65	185.2 7.28	182.0 7.16	188.6 6.91
<b>uzunmüddətli, ondan</b> long-term, out of which	733.5	916.1	1122.1	1113.0	971.4	1039.2
<i>vaxtı keçmiş / overdue</i> <i>xüsusi çəkisi, %-lə / a share, %</i>	74.8 10.20	72.7 7.94	103.6 9.23	105.6 9.49	103.7 10.68	102.3 9.84
<b>dövlət sektoruna kreditlər</b> credits to state sector	828.6	807.9	880.8	845.1	657.0	722.9
<i>xüsusi çəkisi, %-lə / a share, %</i>	28.41	24.11	24.49	23.11	18.71	19.19
<b>özəl sektora kreditlər</b> credits to private sector	2088.2	2543.6	2694.6	2811.8	2854.9	3045.1
<i>xüsusi çəkisi, %-lə / a share, %</i>	71.59	75.89	74.94	76.89	81.29	80.81
<b>manatla kreditlər</b> credits in manats	918.8	1136.0	1105.0	1156.7	1190.3	1247.6
<i>xüsusi çəkisi, %-lə / a share, %</i>	31.50	33.90	30.73	31.63	33.89	33.11
<b>valyuta ilə kreditlər</b> credits in foreign currency	1998.0	2215.5	2470.4	2500.2	2321.6	2520.4
<i>xüsusi çəkisi, %-lə / a share, %</i>	68.50	66.10	68.70	68.37	66.11	66.89
<b>Cəmi kredit qoyuluşlarından</b> From total volume of credits						
<b>dövlət bankları</b> state banks	1402.7	1456.0	1678.9	1686.7	1489.1	1649.7
<i>xüsusi çəkisi, %-lə / a share, %</i>	48.09	43.44	46.96	46.12	42.40	43.78
<b>özəl banklar</b> private banks	1175.1	1524.0	1525.0	1578.3	1630.8	1707.0
<i>xüsusi çəkisi, %-lə / a share, %</i>	40.29	45.47	42.41	43.16	46.44	45.30
<b>o cümlədən:</b> out of which:						
<b>xarici kapitalın iştirakı ilə</b> banks with foreign capital participation	309.2	488.6	507.0	511.1	531.0	567.0
<i>xüsusi çəkisi, %-lə / a share, %</i>	10.60	14.58	14.10	13.98	15.12	15.05
<b>bundan 100%-lə xarici kapital ilə</b> out of which: with 100% foreign capital	74.6	105.0	70.8	70.2	75.2	77.5
<i>xüsusi çəkisi, %-lə / a share, %</i>	2.56	3.13	1.97	1.92	2.14	2.06
<b>qeyri-bank kredit təşkilatları</b> non-banking credit organizations	339.1	371.5	391.9	391.9	391.9	411.3
<i>xüsusi çəkisi, %-lə / a share, %</i>	11.63	11.08	10.90	10.72	11.16	10.92

\*) - “Aqrarkredit” bank olmayan kredit təşkilatının vaxtı keçmiş kredit qoyuluşları daxil edilmir / - Without overdue credits of “Agrarcredit” Non-banking credit organization.

Mənbə: Azərbaycan Respublikası Milli Bankı / Source: National Bank of Azerbaijan Republic

**Cədvəl 3.3. Kommersiya banklarının iqtisadiyyatın sahələrinə kredit qoyuluşları**  
**Table 3.3. Credits of commercial banks to economy sectors**

mlrd. man. / bln.man.

	01.07.2003	01.01.2004	01.04.2004	01.05.2004	01.06.2004	01.07.2004
<b>Real sektora cəmi kredit qoyuluşu</b> Credits to real sector	2577.7	2980.0	3203.9	3265.0	3119.9	3356.7
<i>o cümlədən:</i> <i>out of which:</i>						
<b>Vaxtı keçmiş kreditlər</b> Overdue credits	284.7	337.0	292.6	290.7	285.5	290.7
<i>xüsusi çəkisi, %-lə / a share, %</i>	11.04	11.31	9.13	8.91	9.15	8.66
<b>Hökumət idarələrinə verilmiş kreditlər</b> Credits to governmental structure	201.9	176.2	157.3	172.7	7.9	13.3
<i>xüsusi çəkisi, %-lə / a share, %</i>	7.83	5.91	4.91	5.29	0.25	0.40
<b>Ticarət və xidmət sektoruna</b> To trade and services	598.9	562.7	623.5	657.6	662.6	734.1
<i>xüsusi çəkisi, %-lə / a share, %</i>	23.23	18.88	19.46	20.14	21.24	21.87
<b>Energetika, kimya və təbii ehtiyatlar sektoruna</b> To power engineering, chemical and natural reserves sector	162.8	194.4	237.2	227.7	216.3	204.7
<i>xüsusi çəkisi, %-lə / a share, %</i>	6.32	6.52	7.40	6.97	6.93	6.10
<b>Kənd təsərrüfatı və emal (yeyinti sənayesi də daxil olmaqla) sektoruna</b> To agriculture and processing (including food industry) sector	89.1	150.9	128.4	129.9	126.5	124.5
<i>xüsusi çəkisi, %-lə / a share, %</i>	3.45	5.06	4.01	3.98	4.05	3.71
<b>İnşaat və əmlak sektoruna</b> To construction and real estate	135.0	151.3	181.4	192.0	199.4	194.1
<i>xüsusi çəkisi, %-lə / a share, %</i>	5.24	5.08	5.66	5.88	6.39	5.78
<b>Sənaye və istehsal sektoruna</b> To industry and manufacturing	108.9	217.9	231.1	223.9	226.6	260.7
<i>xüsusi çəkisi, %-lə / a share, %</i>	4.23	7.31	7.21	6.86	7.26	7.77
<b>Nəqliyyat və rabitə sektoruna</b> To transport and communication	372.7	335.4	438.7	427.1	415.7	504.9
<i>xüsusi çəkisi, %-lə / a share, %</i>	14.46	11.26	13.69	13.08	13.32	15.04
<b>Ev təsərrüfatlarına (fiziki şəxslərə)</b> To household (individuals)	580.8	714.7	759.3	792.3	829.6	890.7
<i>xüsusi çəkisi, %-lə / a share, %</i>	22.53	23.98	23.70	24.27	26.59	26.54
<i>o cümlədən: / out of which:</i>						
<b>Plastik kartlarla əməliyyatlar üzrə kreditlər</b> Credits on plastic card operations	24.1	23.9	25.4	26.0	27.5	29
<i>xüsusi çəkisi, %-lə / a share, %</i>	0.94	0.80	0.79	0.80	0.88	0.86
<b>İctimai təşkilatlara verilmiş kreditlər</b> To public organizations	2.3	2.1	3.1	2.9	4.8	6.6
<i>xüsusi çəkisi, %-lə / a share, %</i>	0.09	0.07	0.10	0.09	0.16	0.20
<b>Digər sektoral bölmələrə verilmiş kreditlər</b> To other sectors	3.0	3.4	11.5	11.4	11.4	11.4
<i>xüsusi çəkisi, %-lə / a share, %</i>	0.12	0.11	0.36	0.35	0.37	0.34
<b>Overdraft əməliyyatlarına yönəldilmiş kreditlər</b> Credits on overdraft operations	18.1	15.5	21.9	18.8	16.0	3.4
<i>xüsusi çəkisi, %-lə / a share, %</i>	0.70	0.52	0.68	0.58	0.51	0.1
<b>Akkreditivlər üzrə verilmiş kreditlər</b> Credits on letter of credit	2.4	1.8	1.0	1.0	0.7	0.7
<i>xüsusi çəkisi, %-lə / a share, %</i>	0.10	0.06	0.03	0.03	0.02	0.02
<b>Qarantiyalar üzrə</b> Credits on quarantine	16.8	16.8	16.8	16.8	16.8	16.8
<i>xüsusi çəkisi, %-lə / a share, %</i>	0.65	0.57	0.53	0.52	0.54	0.50
<b>Faktoring əməliyyatlarına</b> To factoring operations	0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
<i>xüsusi çəkisi, %-lə / a share, %</i>	0.00	3.36	3.12	3.06	3.21	2.98
<b>Maliyyə sektoruna kredit qoyuluşu</b> Credits to financial sector	99.6	104.3	123.0	108.5	108.5	129.1

Mənbə: Azərbaycan Respublikası Milli Bankı / Source: National Bank of Azerbaijan Republic

**Cədvəl 3.4. Cəlb olunmuş əmanətlər və depozitlər**

Table 3.4. Savings and deposits attracted

mlrd. man. / bln.man.

	01.07.2003	01.01.2004	01.04.2004	01.05.2004	01.06.2004	01.07.2004
<b>Depozit və əmanətlərin həcmi, cəmi:</b> Volume of deposits and savings, total:	2516.0	3052.9	3488.8	3740.5	3663.5	3688.7
<b>Fiziki şəxslər, cəmi:</b> Physical persons, total:	963.4	1259.7	1410.4	1466.5	1528.0	1579.3
<b>ümmümi depozitlərdə xüsusi çəkisi, %-lə</b> as a share of total deposits, %	38.3	41.3	40.4	39.2	41.7	42.8
<b>Hüquqi şəxslər, cəmi:</b> Juridical persons, total:	1552.6	1793.2	2078.4	2274.0	2135.5	2109.4
<b>ümmümi depozitlərdə xüsusi çəkisi, %-lə</b> as a share of total deposits, %	61.7	58.7	59.6	60.8	58.3	57.2

**Cədvəl 3.5. Əhalidən cəlb olunmuş əmanətlərin banklar üzrə strukturu**

Table 3.5. Allocation of population's savings among banks

mlrd. man. / bln.man.

	01.06.2003	01.01.2004	01.04.2004	01.05.2004	01.06.2004	01.07.2004
<b>Əhalidən cəlb olunmuş əmanətlər</b> (valyuta əmanətləri daxil olmaqla) Savings attracted from the population, bln. man. (including foreign currency)	963.4	1259.7	1410.4	1466.5	1528.0	1579.3
<b>dövlət bankları</b> state banks	531.5	737.0	823.8	852.1	871.3	900.6
<b>xüsusi çəkisi, %-lə</b> a share, %	55.2	58.5	58.4	58.1	57.0	57.0
<b>özəl banklar</b> private banks	431.9	522.7	586.6	614.4	656.7	678.7
<b>xüsusi çəkisi, %-lə</b> a share, %	44.8	41.5	41.6	41.9	43.0	43.0
<b>o cümlədən:</b> out of which:						
<b>xarici kapitalın iştirakı ilə</b> with foreign capital participation	107.5	200.6	237.7	239.5	260.0	266.7
<b>xüsusi çəkisi, %-lə</b> a share, %	11.2	15.9	16.9	16.3	17.0	16.9
<b>bundan 100%-lə xarici kapital ilə / out of</b> which: with 100% foreign capital participation	33.1	52.7	47.1	50.9	59.3	53.0
<b>xüsusi çəkisi, %-lə</b> a share, %	3.4	4.2	3.3	3.5	3.9	3.4

Mənbə: Azərbaycan Respublikası Milli Bankı / Source: National Bank of Azerbaijan Republic



**Cədvəl 3.6. 2004-cü ilin iyun ayında xarici valyuta bazarı (min valyuta vahidi)**  
**Table 3.6. Foreign currency market in June, 2004 (thousand currency points)**

	ABŞ dolları / US dollar		Avro / Euro		Rusiya rublu / Russian rouble		İngilis funt-sterlinqi / British Pound	
	Cəmi Total	Orta çəkili məzənnə / Average weighted rate	Cəmi Total	Orta çəkili məzənnə / Average weighted rate	Cəmi Total	Orta çəkili məzənnə / Average weighted rate	Cəmi Total	Orta çəkili məzənnə / Average weighted rate
<b>Valyuta bazarının həcmi / Volume of currency market</b>	516702.4	4906.70	23296.5	5975.72	478411.6	168.94	678.8	8980.02
<b>O cümlədən / Out of which</b>								
- BBVB-də / BICEX	29462.4	4905.89	10	6039.00	2012.0	169.33	0	0.00
- BEST-dən / BEST	66314.0	4906.78	0	0.00	0.0	0.00	0	0.00
- ABVB-də / OpIFEM	97589.4	4908.48	4838.7	5970.73	95344.1	168.82	76	0.00
- BDMƏ-da / IBT	323336.6	4906.23	18447.8	5976.94	381055.5	168.93	602.8	8974.86
<b>Xarici valyutanın alışı / Foreign currency purchase</b>								
283295.9	4904.80	12479.5	5973.40	257991.4	168.80	376	8984.30	
<b>O cümlədən / Out of which</b>								
- BBVB-dən / BICEX	21895.8	4906.13	0	0	1192.0	169.42	0	0
- BEST-dən / BEST	25999.0	4906.46	0.0	0.00	0.0	0.00	0	0
- ABVB-dən / OpIFEM	47674.8	4907.40	3389.8	5971.10	88080.8	168.82	76.0	9020.96
- BDMƏ-dən / IBT	187726.3	4903.80	9089.7	5974.20	168718.6	168.77	300.0	8975.00
<b>Məqsədlər üzrə / For purposes</b>								
- Valyuta mövqeyinin tənzimlənməsi / Regulation of foreign exchange position	48929.6	4905.80	377.0	5987.40	13076.9	169.18	0	0
- Kreditlərin ödənilməsi / Credits repaying	1268.3	4911.47	0.0	0.00	173	169.10	0	0
- Digər banklara depozitlərin qaytarılması / Deposits repaying to other banks	0	0	0	0	0	0	0	0
- Mübadilə məntəqələri üçün / Exchanges	31578.9	4908.50	7552.7	5982.14	75386.5	168.85	303.2	8976.32
- Müştərilərin tapşırığı ilə / Client orders	58536.7	4910.00	3365.2	5966.10	144738.2	168.83	2.8	8945.00
<b>O cümlədən / Out of which</b>								
- İdxal kontraktları üçün / Import contracts	39340.2	4910.10	2988.2	5965.30	89527.0	168.68	0.0	0.00
- Sair məqsədlər / Other	142982.4	4902.27	1184.6	5955.27	24616.8	168.95	70	9020.39
<b>Xaric valyutanın satışı / Foreign currency sale</b>								
233406.5	4909.00	10817	5978.40	220420.2	169.10	302.8	8974.70	
<b>O cümlədən / Out of which</b>								
- BBVB-də / BICEX	7566.6	4905.20	10	6039.00	820.0	169.20	0	0.00
- BEST-də / BEST	40315.0	4906.99	0	0	0	0	0	0.00
- ABVB-də / OpIFEM	49914.6	4909.52	1448.9	5969.86	7263.3	168.86	0	0.00
- BDMƏ-da / IBT	135610.3	4909.60	9358.1	5979.60	212336.9	169.06	302.8	8974.73
<b>Məqsədlər üzrə / For purposes</b>								
- Valyuta mövqeyinin tənzimlənməsi / Regulation of foreign exchange position	34953.2	4907.40	1099.3	5944.80	15125.5	169.30	0	0.00
- Kreditlərin ödənilməsi / Credits repaying	8805.4	4908.50	0.8	5978.00	600	168.90	0	0.00
- Digər banklara depozitlərin qaytarılması / Deposits repaying to other banks	0	0.00	0.0	0.00	0	0.00	0	0.00
- Mübadilə məntəqələri üçün / Exchanges	15688.6	4913.40	7132.5	5980.10	75199.4	168.91	300.0	8975.00
- Müştərilərin tapşırığı ilə / Client orders	77934.1	4909.70	1937.9	5988.20	76394.0	169.10	2.8	8946.00
- Sair məqsədlər / Other	96025.2	4914.02	646.5	5901.65	53101.3	169.11	0	0.00

BBVB - Bakı Banklararası Valyuta Birjəsi  
 BICEX - Bakı Interbank Currency Exchange  
 ABVB - Açıq Banklararası Valyuta Bazarı  
 OpIFEM - Open Interbank Foreign Exchange Market

BDMƏ - Bank Daxili Mübadilə Əməliyyatları  
 IBT - Internal Bank Transactions  
 BEST - Birja Elektron Sistemində Ticarət  
 BEST - Bourse E-System of Trade

Mənbə: Azərbaycan Respublikası Milli Bankı / Source: National Bank of Azerbaijan Republic

**Cədvəl 3.7. Xarici valyutaların manata nisbətən çarpaz məzənnələri**  
**Table 3.7. Cross rates of manat against foreign currencies**

Valyuta / Currency	30.06.2003	31.12.2003	31.03.2004	30.04.2004	31.05.2004	30.06.2004
1 ABŞ dolları / US Dollar	4917.00	4923.00	4925.00	4918.00	4909.00	4905.00
1 AVRO / EURO	5622.84	6195.35	6027.46	5888.08	5990.94	5928.18
1 Avstraliya dolları / Australian Dollar	3280.87	3694.47	3734.87	3545.14	3504.29	3378.81
1 BƏƏ dirhəmi / UAE Dirham	1338.69	1340.32	1340.85	1338.96	1336.53	1335.42
1 Danimarka kronu / Danish Crown	756.99	832.14	809.78	791.26	805.49	797.70
1 İngilis funt-sterlinqi / British Pound	8130.75	8770.57	9029.00	8732.15	9009.00	8869.96
1 İran rialı / Iranian Rial	0.60	0.59	0.58	0.57	0.57	0.57
1 İsveç kronu / Swedish Crown	612.52	682.23	650.31	644.90	659.18	650.10
1 İsveçrə frankı / Swiss Franc	3639.12	3971.76	3865.32	3810.48	3918.11	3877.01
1 Yapon yeni / Japanese Yen	41.03	46.05	47.1	44.63	44.71	45.15
1 Kanada dolları / Canadian Dollar	3648.17	3804.34	3777.56	3583.24	3600.00	3642.64
1 Kuveyt dinarı / Kuwaiti Dinar	16384.54	16703.42	16705.67	16682.50	16652.53	16638.40
1 Livan funtu / Lebanese Pound	3.26	3.25	3.25	3.25	3.24	3.24
1 Misir funtu / Egyptian Pound	814.07	799.19	795.06	793.53	793.06	789.22
1 Norvec kronu / Norwegian Crown	677.68	735.82	715.49	718.95	729.69	708.87
1 Sinqapur dolları / Singaporean Dollar	2798.84	2893.67	2933.38	2886.83	2890.71	2857.73
1000 Türk lirəsi / Turkish Lira	3.46	3.51	3.73	3.43	3.28	3.29
1 Çin yuani / Chine	594.03		592.02	594.18	593.10	592.63
1 Belarus rublu / Belarus Ruble	2.38	2.28	2.29	2.29	2.28	2.28
1 Qazaxstan tengesi / Kazakh Tenge	33.30	34.36	35.46	35.60	35.80	36.07
1 Qırğız somu / Kyrgyz Som	119.40	111.85	113.93	113.10	111.73	114.93
1 Eston kronu / Estonian Crown	358.82	393.31	383.98	371.85	385.01	381.14
1 Gürcü larisi / Georgian Lari	2313.88	2372.53	2456.36	2471.36	2556.77	2554.69
1 Latviya latı / Latvian Lat	8641.48	9116.67	9069.98	8893.31	9023.90	9016.54
1 Litva liti / Lithuanian Lit	1640.31	1774.76	1723.23	1693.41	1746.11	1723.29
1 Moldova leyı / Moldovan Leu	347.55	372.36	396.83	416.75	408.59	410.44
1 Özbək somu / Uzbek Som	5.05	5.03	4.93	4.89	4.86	4.81
1 Rusiya rublu / Russian Ruble	162.02	167.14	172.90	170.27	169.36	168.98
1 Tacik somonisi / Tajik Somony	1591.26	1657.97	1693.78	1688.87	1678.81	1677.44
1 Türkmən manatı / Turkmen Manat	0.95	0.95	0.95	0.95	0.94	0.94
1 Ukrayna qrivnası / Ukrainian Hryvnia	922.00	923.13	923.37	922.70	922.14	914.26

*Mənbə: Azərbaycan Respublikası Milli Bankı / Source: National Bank of Azerbaijan Republic*

Cədvəl 3.8. 2004-cü ilin iyununda AZM/\$ üzrə nağd valyuta mübadilə əməliyyatlarının həcmi və məzənnəsi

Table 3.8. Volume and rate of cash AZM/\$ transactions in June 2004

TARİX DATE	Alış / Purchase		Satış / Sale		Orta məzənnə (1\$/AZM) Average rate (1\$/AZM)
	məbləğ (min \$) Sum (\$ thousand)	məzənnə (1\$/AZM) Rate (1\$/AZM)	məbləğ (min \$) Sum (\$ thousand)	məzənnə (1\$/AZM) Rate (1\$/AZM)	
İyun - 2003 / June - 2003	55104.6	4913.94	72325.9	4922.22	4918.64
Dekabr - 2003 / December - 2003	67598.5	4921.35	107837.9	4929.09	4926.11
Yanvar - 2004 / January - 2004	64083.7	4929.64	89795.5	4939.61	4935.46
Fevral - 2004 / February - 2004	70752.6	4930.07	97610.1	4938.01	4934.67
Mart - 2004 / March - 2004	71147.1	4929.82	110943.7	4936.88	4934.13
Aprel - 2004 / April - 2004	62618.9	4924.88	95195.6	4930.58	4928.32
May - 2004 / May - 2004	58536.0	4919.44	90155.1	4925.45	4923.08
01.06.2004	2426.7	4913.38	2286.5	4921.55	4917.34
02.06.2004	1997.2	4914.82	2211.3	4921.63	4918.40
03.06.2004	3110.9	4910.91	3310.5	4920.99	4916.11
04.06.2004	2238.7	4912.54	3532.8	4918.92	4916.45
05.06.2004	558.0	4908.43	558.3	4921.20	4914.82
06.06.2004	346.0	4902.52	320.7	4919.00	4910.45
07.06.2004	2479.1	4911.50	3802.0	4919.08	4916.09
08.05.2004	2076.6	4910.67	3182.6	4918.43	4915.36
09.06.2004	2265.5	4909.45	2857.6	4919.54	4915.08
10.06.2004	2601.2	4908.59	2705.3	4919.32	4914.06
11.06.2004	2890.3	4910.77	4408.3	4916.74	4914.38
12.06.2004	592.0	4907.85	612.8	4918.19	4913.11
13.06.2004	353.5	4902.82	332.9	4917.52	4909.95
14.06.2004	3314.5	4910.73	4698.7	4914.25	4912.80
15.06.2004	636.2	4908.34	614.2	4917.57	4912.87
16.06.2004	1714.7	4908.43	3704.1	4912.55	4911.25
17.06.2004	1756.5	4905.38	3811.5	4914.63	4911.71
18.06.2004	2214.4	4906.52	4901.3	4909.81	4908.79
19.06.2004	559.6	4902.51	663.2	4913.24	4908.33
20.06.2004	371.4	4902.00	352.6	4912.47	4907.10
21.06.2004	2996.0	4905.45	3645.3	4912.03	4909.06
22.06.2004	1938.5	4903.24	3576.1	4909.57	4907.34
23.06.2004	2281.4	4904.08	3008.8	4913.80	4909.61
24.06.2004	2505.1	4905.46	7135.2	4911.76	4910.13
25.06.2004	2877.0	4902.85	5150.6	4908.44	4906.43
26.06.2004	484.2	4893.07	788.8	4910.06	4903.60
27.06.2004	393.1	4893.01	625.5	4912.17	4904.78
28.06.2004	3191.7	4905.79	3101.4	4907.11	4906.44
29.06.2004	2882.8	4903.82	5565.7	4910.99	4908.54
30.06.2004	3199.0	4904.61	4014.7	4910.06	4907.64
<b>Yekun / Total</b>	<b>57251.8</b>	<b>4907.58</b>	<b>85479.3</b>	<b>4914.14</b>	<b>4911.51</b>
Əvvəlki aya nisbətən dəyişmə (%-lə) Compared with previous month (%)	-2.19	-0.24	-5.19	-0.23	-0.23
Əvvəlki ilin dekabrına nisbətən. %-lə Compared with december of previous year. %	-15.31	-0.28	-20.73	-0.30	-0.30

Mənbə: Azərbaycan Respublikası Milli Bankı / Source: National Bank of Azerbaijan Republic

## 4. Kredit təşkilatlarının göstəriciləri / Credit organizations indicators

Cədvəl 4.1. Bank sistemi haqqında məlumat  
Table 4.1. Information on the banking system

	01.07.03	01.01.04	01.04.04	01.05.04	01.06.04	01.07.04
<b>Bank əməliyyatları aparmaq üçün lisenziya alan kredit təşkilatlarının sayı:</b> Number of credit organizations, having a licence for conducting bank operations:	94	104	106	106	107	107
- o cümlədən qeyri-bank kredit təşkilatları - out of which: non-banking credit organizations	48	58	63	63	64	64
<b>Aşağıdakı əməliyyatların aparılmasına icazəsi olan kredit təşkilatlarının sayı:</b> Number of credit organizations, allowed to carry the following operations:						
- əhəlidən əmanətlərin cəlb edilməsi / attracting savings from the population	41	41	41	41	41	41
- xarici valyutada əməliyyatların aparılması / foreign currency transactions	43	43	42	42	42	42
- qiymətli metallarla əməliyyat aparılması / operations with precious metals	1	1	1	1	1	1
- qərantiyalar, tapşırıqlar verilməsi / issue of quarantes, orders	42	43	40	40	40	40
- plastik kartlarla əməliyyat aparılması / plastic card operations	25	27	27	27	27	27
<b>Bankların sayı</b> Number of banks	46	46	43	43	43	43
- o cümlədən xarici kapitallı - out of which: banks with foreign capital	15	17	16	16	15	15
• bundan nizamnamə kapitalının 50%-dən 100% qədərini təşkil edən • out of which: banks with foreign capital from 50% to 100%	5	4	4	4	4	4
• nizamnamə kapitalının 50%-dən az olan hissəsini təşkil edən • banks with share of foreign capital less than 50%	8	11	11	11	10	10
• qeyri-rezident bankların filiallarının sayı • number of branches of non-resident banks	2	2	1	1	1	1
<b>Nizamnamə kapitalının minimum həddinə qoyulan tələb, min ABŞ dolları</b> Minimum Authorized capital requirement, thousand \$	2500	2500	2500	2500	2500	2500
<b>fəaliyyətdə olan banklar üçün / for operating banks</b>	5000	5000	5000	5000	5000	5000
<b>yeni açılan banklar üçün / for newly opened banks</b>						
<b>Bankların faktiki nizamnamə kapitalı, mlrd. manat</b> Actual authorized capital of banks, bln. man.	689.7	743.8	723.3	723.5	773.4	811.5
<b>dövlət bankları / state banks</b>	72.0	81.0	81.0	81.0	122.3	131.3
<b>özəl banklar / private banks</b>	617.7	662.8	642.3	642.5	651.1	680.2
- o cümlədən xarici kapitallı bankların nizamnamə kapitalı - out of which: authorized capital of banks with foreign capital	230.6	294.9	277.3	277.3	267.3	282.4
<b>bundan 100%-li xarici kapitallı bankların nizamnamə kapitalı</b> out of which: AC of banks with 100% foreign capital	107.0	107.0	84.9	84.9	84.9	89.8
- xarici kapitallı bankların nizamnamə kapitalının xüsusi çəkisi (%-lə) - percentage of the authorized capital of banks with foreign capital (%)	33.4	39.6	38.3	38.3	34.6	
<b>bundan 100%-li xarici kapitallı bankların nizamnamə kapitalının xüsusi çəkisi (%-lə) / out of which: percentage of the authorized capital of banks with 100% foreign capital (%)</b>	15.5	14.4	11.7	11.7	11.0	11.1
<b>Cəmi nizamnamə kapitalında xarici investisiyaların payı, mlrd. manat / Share of foreign investments in AC, bln. man.</b>		134.7	137.9	138.4	137.5	142.4
- cəmi nizamnamə kapitalında xarici investisiyaların xüsusi çəkisi (%-lə) / Percentage of foreign investments in AC, %		18.1	19.1	19.1	17.8	17.5
<b>orta hesabla 1 banka düşən nizamnamə kapitalı, mlrd. manat</b> average estimated authorized capital per one bank, bln. manats	15.0	16.2	16.8	16.8	18.0	18.9
<b>Fəaliyyət göstərən kredit təşkilatlarının filiallarının sayı</b> Number of branches of operating credit organizations	268	305	315	318	318	323
<b>Kredit təşkilatlarının xaricdə fəaliyyət göstərən strukturları:</b> Structures of credit organizations, operating on abroad:						
- filialları - cəmi / branches - total	1	1	1	1	1	1
- nümayəndəlikləri - cəmi / representatives - total	2	1	1	1	1	1
- törəmə kredit təşkilatı / affiliate credit organization	1	1	1	1	1	1
<b>Fəaliyyət göstərən bank olmayan kredit təşkilatlarının filiallarının sayı</b> Number of branches of operating non-banking credit organizations	16	18	19	19	19	19

Mənbə: Azərbaycan Respublikası Milli Bankı / Source: National Bank of Azerbaijan Republic

**Cədvəl 4.2. Bank aktivlərinin və passivlərinin strukturu**  
 Table 4.2. Banking assets and liabilities concentration

	01.06.03		01.01.04		01.02.04		01.03.04		01.04.04		01.05.04		01.06.04	
	milyar manat	Yekunda %-lə In % to total	milyar manat	Yekunda %-lə In % to total	milyar manat	Yekunda %-lə In % to total	milyar manat	Yekunda %-lə In % to total	milyar manat	Yekunda %-lə In % to total	milyar manat	Yekunda %-lə In % to total	milyar manat	Yekunda %-lə In % to total
<b>AKTİVLƏR / ASSETS</b>														
<b>1</b>	252.9	5.49	255.3	4.48	366.0	6.65	450.8	7.87	513.5	8.69	489.1	8.06	519.6	8.71
<b>2</b>	931.8	20.23	1255.7	24.00	1359.2	25.35	1167.1	20.38	1264.7	21.41	1231.6	20.29	1453.5	24.37
<b>3</b>	672.6	14.60	254.4	4.86	290.9	5.29	570.1	9.96	507.8	8.60	579.3	9.55	366.6	6.15
<b>4</b>	2076.0	45.07	2465.7	47.12	2557.5	46.47	2647.0	46.22	2787.1	47.19	2843.5	46.86	2690.2	45.10
<b>5</b>	230.0	4.99	421.5	8.05	350.0	6.36	344.2	6.01	304.1	5.15	343.7	5.66	327.4	5.49
<b>6</b>	442.9	9.62	580.5	11.09	544.4	9.89	547.3	9.56	529.3	8.96	581.5	9.58	607.6	10.19
<b>Cami aktivlər / Total assets</b>	4606.2	100.00	5233.1	100.00	5504.0	100.00	5726.5	100.00	5906.5	100.00	6068.7	100.00	5964.9	100.00
<b>PASSİVLƏR / LIABILITIES</b>														
<b>1</b>	3735.8	81.10	4292.1	82.02	4587.8	83.35	4796.4	83.76	4962.3	84.01	5107.0	84.15	4938.6	82.79
<b>2</b>	2965.3	64.38	3148.7	60.17	3363.6	61.11	3593.5	62.75	3573.5	60.50	3795.5	62.54	3721.3	62.39
<b>3</b>	546.9	11.87	809.6	15.47	840.0	15.26	826.1	14.43	867.0	14.68	811.9	13.38	652.2	10.93
<b>4</b>	223.6	4.85	333.8	6.38	384.2	6.98	376.8	6.58	521.8	8.83	499.6	8.23	565.1	9.47
<b>II Kapital / Capital</b>	870.4	18.90	941.0	17.98	916.2	16.65	930.1	16.24	944.2	15.99	961.7	15.85	1026.3	17.21
<b>Cami passivlər / Total Liabilities</b>	4606.2	100.00	5233.1	100.00	5504.0	100.00	5726.5	100.00	5906.5	100.00	6068.7	100.00	5964.9	100.00

*Mənbə: Azərbaycan Respublikası Milli Bankı / Source: National Bank of Azerbaijan Republic*

## 5. Ödəniş sistemləri / Payment systems

Cədvəl 5.1. Ödəniş sistemlərinin əsas göstəriciləri  
Table 5.1. Key indicators of Payment systems

	2002-ci il Y 2002	2003-cü il / Y 2003		2004-cü il / Y 2004						
		yanvar-iyun January-June	yanvar-dekabr January-December	yanvar January	fevral February	Mart March	Aprel April	May May	İyun June	Yanvar-iyun January-June
<b>Ödənişlərin sayı (min)</b> Number of Payments (thousand)	436	315	698	50	59	79	80	74	79	421
<b>o cümlədən: / out of which</b> <b>iri və təcili ödənişlər /</b> large and urgent payments	416	168	360	23	29	38	36	33	34	193
<b>xüsusi çəkisi, %-lə</b> as a share, %	95.41	53.33	51.58	46.00	49.15	48.10	45.00	44.59	43.04	45.84
<b>pərakəndə və xırda ödənişlər</b> retail and small payments	20	147	338	27	30	41	44	41	45	228
<b>xüsusi çəkisi, %-lə</b> as a share, %	4.59	46.67	48.42	54.00	50.85	51.90	55.00	55.41	56.96	54.16
<b>Ödənişlərin həcmi (mlrd. manat)</b> Volume of Payments (bln. man.)	28870	17052.4	40490	3068	3355	4594	4037	4020	4500	23574
<b>o cümlədən: / out of which</b> <b>iri və təcili ödənişlər /</b> large and urgent payments	28827	16466.9	39101	2958	3228	4422	3844	3843	4268	22563
<b>xüsusi çəkisi, %-lə</b> as a share, %	99.85	96.57	96.57	96.41	96.21	96.26	95.22	95.60	94.84	95.71
<b>pərakəndə və xırda ödənişlər</b> retail and small payments	43	585.5	1390	110	127	172	193	177	232	1011
<b>xüsusi çəkisi, %-lə</b> as a share, %	0.15	3.43	3.43	3.59	3.79	3.74	4.78	4.40	5.16	4.48
<b>Ödəniş sistemində istifadəçilərin sayı /</b> Number of users in the Payment system	91	89	87	87	88	84	84	84	84	84
<b>iri və təcili ödənişlər</b> large and urgent payments	48	44	44	44	44	42	42	42	42	42
<b>xüsusi çəkisi, %-lə</b> as a share, %	52.75	49.44	50.57	50.57	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00
<b>pərakəndə və xırda ödənişlər</b> retail and small payments	43	45	43	43	44	42	42	42	42	42
<b>xüsusi çəkisi, %-lə</b> as a share, %	47.25	50.56	49.43	49.43	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00

Mənbə: Azərbaycan Respublikası Milli Bankı / Source: National Bank of Azerbaijan Republic



## METODOLOJİ İZAHATLAR

### METHODOLOGICAL EXPLANATION

**Ümumi Daxili Məhsul (ÜDM)** - hesabat dövrü ərzində rezident istehsalçıların iqtisadi fəaliyyətinin ümumiləşdirilmiş göstəricisi olaraq, ölkə iqtisadiyyatının sahələrində yaradılmış əlavə dəyərini məcmusu kimi ölçülür.

**İstehlak qiymətləri indeksi (İQİ)** - İnflyasiyanın səviyyəsini xarakterizə edən əsas göstəricilərdən biri. Orta alıcılıq qabiliyyətli alıcının aldığı malların və istifadə etdiyi xidmətlərin qeydə alınmış məcmusunun dəyərini ümumi dəyişməsinə səciyyələndirən nisbi göstəricidir. Bu göstərici müəyyən dövr ərzində istehlak edilən malların və xidmətlərin dəyişməz qaldığı şəraitdə əhalinin istehlak xərclərinin ümumi məbləğinin dəyişməsinə əks etdirir. İQİ-nin başlıca təyinatı istehlak mallarının və xidmətlərin qiymət dinamikasının müəyyənəşdirilməsidir.

**Tədiyyə balansı** - Azərbaycan Respublikasının tədiyyə balansı hesabat dövrü ərzində rezidentlər və qeyri-rezidentlər arasında bütün iqtisadi fəaliyyətin nəticələrini özündə əks etdirən statistik göstəricilər sistemidir. Tədiyyə balansının tərtib olunması respublikanın tədiyyə qabiliyyətinin haqqında dolğun məlumatı əks etdirir və dövlətin makroiqtisadi siyasətinin əsas alətlərindən olan xarici ticarət, investisiya, valyuta tənzimləməsi və valyuta nəzarəti, məzənnə siyasətinin müəyyən edilməsində böyük əhəmiyyət kəsb edir.

**Pul icmalı** - maliyyə sektoru ilə digər sektorlar arasında olan maliyyə münasibətlərini əks etdirir, pul icmalı Milli Bankın aylıq mühasibat balansının və kredit təşkilatlarının icmal mühasibat balansının analitik qruplaşdırılması yolu ilə hesablanan Milli Bankın və Kredit təşkilatlarının analitik balans hesablarının birləşdirilməsinə əsaslanır.

**Xalis xarici aktivlər** - pul-kredit tənzimləməsi orqanları və kredit təşkilatlarının qeyri-rezidentlərlə xarici valyutada və qiymətli metallarla aparılan aktiv və passiv əməliyyatların saldosudur.

**Xalis daxili aktivlər** - bank sisteminin mərkəzi hökumətlə, fərdi sektorla, müəssisə və təşkilatlarla, maliyyə təşkilatları ilə, dövlət idarəetmə orqanları ilə aparılan aktiv və passiv əməliyyatların saldosudur.

**Geniş mənada pul kütləsi** - ölkə iqtisadiyyatında ödəniş vasitəsi kimi ani istifadə oluna biləcək bütün pul vəsaiti. Bu göstərici xalis xarici aktivlərin və xalis daxili aktivlərin məcmusu kimi və ya banklardan kənardakı nağd pul ilə əmanət və depozitlərin məcmusu kimi hesablanır.

**Banklardan kənardakı nağd pul** - Milli Bankın və kredit təşkilatlarının kassalarında olan pullar istisna olmaqla Milli Bank tərəfindən dövriyyəyə buraxılmış nağd pul vəsaiti.

**Pul multiplikatoru** - iqtisadiyyatın, xüsusilə də bank sisteminin pul yaratmaq qabiliyyətini xarakterizə edir və pul kütləsinin və inflyasiyanın səviyyəsinə nəzarət etmək üçün zəruri olan göstəricilərdəndir. Pul multiplikatoru geniş pul kütləsinin pul bazasına (ehtiyat pullara) nisbət kimi hesablanır.

**Pul kütləsi (M2)** - iqtisadi siyasətin işlənməsi, makroiqtisadi proporsiyaların müəyyən edilməsi zamanı istifadə edilən mühüm maliyyə aqreqatı. Dövriyyədə olan nağd pul ilə nağdsız vəsaitlərin cəmi kimi hesablanır. Geniş mənada pul kütləsindən fərqli olaraq bura xarici valyuta ilə əmanət və depozitlər daxil edilmir.

**Nağdsız vəsaitlər** - qeyri-maliyyə təşkilatlarının, müəssisələrin, fiziki və hüquqi şəxslərin milli valyuta ilə hesablaşma, cari, depozit və digər tələb olunanadək hesablarında və eləcə də müddətli əmanətlərdə olan vəsaitlər.

**Nağd pul (M0)** - Ödəniş vasitəsi kimi ani istifadə olunan pul kütləsinin ən likvid hissəsi.

**Yenidən maliyyələşdirmə dərəcələri** - Milli Bankın kommersiya banklarına yenidən maliyyələşdirmə qaydasında verdiyi kreditlərə görə formalaşan faiz dərəcəsi. Pul-kredit tənzimləməsi aləti kimi Milli Bank tərəfindən banklararası bazarda faiz dərəcələrinə, eləcə də fiziki və hüquqi şəxslərin əmanət və depozitlərinə, onlara verilən kreditlərə görə faiz dərəcələrinə təsir vəaitəsidir.

**Məcburi ehtiyat normaları** - kommersiya banklarının cəlb etdikləri əmanətlərin və depozitlərin məcburi qaydada mərkəzi bankda saxladığı hissəsi nəzərdə tutulur və pul-kredit siyasətinin əsas alətlərindən biridir. Bank sisteminin ümumi likvidliyini tənzim edən mexanizmi özündə əks etdirir. Ehtiyat normaları bankların kredit imkanlarının məhdudlaşdırılması və dövriyyədə olan pul kütləsinin lüzumsuz artımının qarşısının alınması üçün istifadə edilir.

**Gross domestic product (GDP)** - is measured as aggregate of the added value, created in the branches of economics. The generalizing economic indicator of the activities of producers-residents during the report period.

**The Consumer price index (CPI)** - is the main indicator of the inflation level. It characterizes the dynamics of the value of the goods and services obtained by the customer with a medium purchasing power. It reflects the changes of the total sum of the consumer expenses of the population on the unchangeable collection of the consumer goods and services within a definite period. The main purpose of CPI is to define the value dynamics of the consumer goods and services.

**The Balance of payments** is the system of statistical indicators, reflecting the results of economic activities between the residents and non-residents of Azerbaijan Republic during the report period. The composition of the Balance of Payments reflects full information about the paying capacity of the Republic and represents a particular meaning in the definition of the main instruments of macroeconomic policy of the government - foreign trade, investment, rate policy, as well as currency regulation and currency control.

**The Monetary survey** reflects financial relationship between the financial sector and other sectors. The monetary survey is based on consolidated analytic balance of the National Bank and credit organizations, calculated through analytic group of indicators of the monthly accounting balance of the National Bank and the reviewing accountancy balance of the credit organizations.

**Net foreign assets** are the balance on the active and passive operations with foreign currency and valuable metals, fulfilled by the organs of the monetary-credit regulation and by credit organizations with non-residents.

**Net domestic assets** are the balance on the active and passive operations of the bank system with the central government, individual sector, enterprises and organizations, with financial organizations and organs of the state management.

**The Broad money supply** is all the monetary means, used as the payment means in the country's economy. This indicator is considered as an aggregate of net foreign assets and net internal assets or as an aggregate of cash outside banks, savings and deposits.

**The cash out of banks** is the cash monetary means issued in circulation by the National Bank, except the money in cash-box of the National Bank, and credit organizations.

**The money multiplier** characterizes the capacity of economy, particularly the bank system, to make money and is one of the main indicators, essential for control over the dynamics of money supply and the level of inflation. The money multiplier is considered as the attitude of the broad money supply towards the monetary base (reserve money).

**The money supply (M2)** is a special financial aggregate, used during the analysis of the economic policy and definition of a macroeconomic proportion. It is considered as a total of the cash and non-cash in circulation. In comparison with the broad money supply, savings and deposits in foreign currency are not included here.

**The non-cash means** is the means of non-financing organisations, enterprises, physical and juridical persons in the national currency on the calculated, current, deposit and other call deposits accounts for, as well as in urgent savings.

**The cash (M0)** is the most liquid part of the money supply, used as the payment means.

**The refinancing rate** is the interest rate, formed by re-dits, given by the National Bank to Commercial Bank in the Form of refinancing. It issued by the National Bank as the instrument of the monetary-credit regulation as the means of influence on the percentage rate on interbank market, as well as on percentage rate on accounts and deposits of physical and juridical persons, and on the credits given to them.

**The reserve requirements** is a part of the attracted accounts deposits by commercial banks, kept in the proper order in the central bank. It is one of the main instruments of monetary-credit policy. It reflects the mechanism of common liquid assets of the bank system. The reserve requirements are used for the prevention restriction of credit possibilities, banks and the baseless growth of the money supply in circulation.

**Dövlət qısamüddətli istiqrazları (DQİ)** - Maliyyə Nazirliyi tərəfindən buraxılan güzəştli və müəyyən dövrü müddəti olan (1 ilədək) qiymətli kağızdır. İstiqrazların parametrləri Maliyyə Nazirliyi tərəfindən müəyyənləşdirilir. DQİ-nin ilkin və təkrar bazarda yerləşdirilməsi Bakı Fond Birjasında həyata keçirilir.

**DQİ-in auksionda yerləşdirilmiş həcmi** - auksionda təklif edilmiş sifarişlər əsasında iştirakçılar tərəfindən istiqraz emissiyasının alınmış hissəsidir.

**Orta münasib qiymət** - satışdan əldə edilmiş məbləğin satılmış istiqrazların nominal dəyərində olan nisbəti kimi hesablanan faizdir.

**Orta ölçülmüş gəlirlilik** - orta münasib qiymət əsasında təsdiq olunmuş metodika ilə hesablanan gəlirliliktir.

**Bazar portfelinin indikatoru** - dövriyyədə olan istiqrazların aqreqasiya edilmiş (ortalananmış) gəlirliyidir. Aqreqasiya gəlirliyin ödəniş tarixinədək müddət və istiqrazların ilkin yerləşdirmə zamanı yerləşdirilmiş həcmi üzrə ölçülməsi vasitəsilə aparılır. Indikatorun artması - bazarın gəlirliyinin artması, azalması isə - gəlirliyin aşağı düşməsinə əks etdirir.

**Dürəsiya** - dövriyyədə olan istiqrazların orta dövriyyə müddətidir. Dürəsiya istiqrazların ödəniş tarixinədək müddətinin istiqrazların dövriyyədə olan həcmi üzrə ölçülməsi vasitəsilə hesablanır.

**Kredit** - bağlanmış müqaviləyə uyğun olaraq qaytarılmaq, müəyyən müddətə (müddətin uzadılması hüququ ilə) və faizlər (komisyon haqqı) ödənilmək şərti ilə, təminatla və ya təminatlı müəyyən məbləğdə borc verilən pul vəsaitidir. Həmin şərtlərlə pul vəsaitinin verilməsi haqqında götürülmüş hər hansı öhdəlik, qarantıya, zəmanət, borc qiymətli kağızlarının diskontla və ya faizlər alınmaqla satın alınması və müqaviləyə əsasən hər hansı formada verilmiş vəsaitin qaytarılmasını tələb etməklə bağlı digər hüquq da kredit anlayışına aiddir.

**Depozit** - müvafiq müqavilə şərtləri ilə faizlər və ya komisyon haqqı ödənilməklə və ya ödənilmədən müştərilərin (əmanətçilərin) tələbi ilə qaytarılmasını və ya başqa hesaba köçürülməsini nəzərdə tutan bankın balansında aparılan cari, əmanət (depozit) və ya digər hesaba qoyulmuş və ya köçürülmüş pul vəsaitidir.

**Bakı Banklararası Valyuta Birjası (BBVB)** - bu segment Bakı Banklararası Valyuta Birjasının üzvü olan iştirakçı bankların sifarişləri əsasında formalaşır.

**Açıq Banklararası Valyuta Bazarı (ABVB)** - bankların qarşılıqlı razılığı əsasında həyata keçirilən alqı-satqı əməliyyatları əsasında formalaşır.

**Bankdaxili mübadilə əməliyyatları** - bankın öz müştəriləri ilə valyuta mübadilə əməliyyatlarının həyata keçirdikləri segmentdir. Bu segmentdə hərracla müştərilərin valyuta alışı və ya satışı sifarişləri əsasında bank tərəfindən həyata keçirilir.

**Manatın çarpaz məzənnəsi** - manatın xarici valyutalara nisbətən məzənnəsi həmin valyutaların və manatın ABŞ dollarına nisbətən məzənnələri əsasında müəyyənləşdirilir.

**Kredit təşkilatı** - bank, xarici bankın yerli filiali və ya bank olmayan kredit təşkilatıdır.

**Bank** fiziki və hüquqi şəxslərdən depozitlərin və ya digər qaytarılan vəsaitlərin cəlb edilməsi, öz adından və öz hesabına kreditlərin verilməsini, habelə müştərilərin tapşırığı ilə kucurmə və hesablaşma-kassa əməliyyatlarını məcmu halda həyata keçirən hüquqi şəxsdir.

**Bank olmayan kredit təşkilatı** öz vəsaiti və/və ya cəlb edilmiş vəsait hesabına (depozitlər istisna olmaqla) yalnız pul formasında kreditlər verməklə məşğul olan hüquqi şəxsdir.

**Bankların nizamnamə kapitalı** Kredit təşkilatının təsisçilərinin payları əsasında formalaşdırılır. Nizamnamə kapitalının sabit fəaliyyət üçün əsas yaratmaq və bankın gəlirini artırmaq, potensial zərəri ödəmək, ictimai inam yaratmaq və müştərilərin, əmanətçilərin etimadını doğrultmaqdır. Qanunvericiliklə nizamnamə kapitalının məbləği məhdudlaşdırılmır. Lakin kredit təşkilatının fəaliyyətinin sabitliyini təmin etmək məqsədilə Milli Bank nizamnamə kapitalının minimum həddinə tələb qoya bilər.

**Bankın filiali** hüquqi şəxs olmayan, bankın olduğu yerdən kənarında yerləşən, öhdəlikləri ucun bankın özünə məsuliyyət daşıdığı, banka icazə verilmiş bank fəaliyyətinin hamısını və ya bir hissəsini həyata keçirə bilən bankın ayrıca bölməsidir.

**Bankın nümayəndəliyi** hüquqi şəxs olmayan, bankın olduğu yerdən kənarında yerləşən, bank fəaliyyəti ilə məşğul olmağa hüququ olmayan, yalnız onun mənafelərini təmsil və müdafiə edən bankın ayrıca bölməsidir.

**Torəmə bank** nizamnamə kapitalında səsvermə hüququ verən səhmlərin əlindən çox faizi təsisçi banka və ya bank holding şirkətinə məxsus olan bankdır, yaxud elə bankdır ki, onunla təsisçi bank və ya bank holding şirkəti arasında bağlanmış müqaviləyə əsasən təsisçi banka və ya bank holding şirkətinə onun qərarlarının qəbul edilməsinə mühüm təsir göstərmək imkanı verilir.

*Qeyd: Yuvarlaqlaşdırmaqla əlaqədar olaraq bəzi jədvəllərdə yekun göstərijilərin cüzi kənarlaşmasına yol verilmişdir*

**The state short-term bills (ST-bills)** are the securities issued by the Ministry of Finances with discount and for a definite circulation period on (to one year). The parameters of the ST-bills are defined by the Ministry of Finances. Placements of ST-bills are held at the Baku Stock Exchange.

**The volume of placement of ST-bills in auction** is a part of the securities, obtained by the auction participants on the basis of orders. The average price - is the percentage correlation of the obtained sum from the sales and nominal cast of the bills.

**The average adjustable yield** is calculated by the method, confirmed on the basis of the average discount price of the bills at the moment of payment.

**Market portfolio indicator** - mean aggregate (average) of yields on T-bills, weighted by time to redemption and volume in circulation. Increase of indicator is fixed increase of market yield and reduction of indicator - reduction of market yield.

**Duration** - the average volume-weighted period on T-bills, calculated by time to redemption and volume in circulation.

**Loan** a certain amount of money lent for a certain period of time (subject to extension) bearing interest (commission fees), with or without collateral, subject to repayment as per the underlying contract. Loans also include any commitment to lend money, guarantee, warranty, discounted or interest-bearing sale of securities on the same conditions, supported by the contractual right to claim repayment of the funds granted in any fashion.

**Deposit** money placed or transferred to a current, savings (deposit) or other account on the bank's books that may be returned or transferred to another account at the customer's (depositor's) request, with or without condition to pay interest or commission fees, as per the underlying agreement.

**Baku Interbank Currency Exchange (BICEX)** - This segment is formed on the basis of operating banks, being the members of Baku Interbank Currency Exchange.

**Open Interbank Foreign Exchange Market (OpIFEM)** - is formed on the basis of stockmarket activities, held on the mutual agreement of banks.

**Internal Bank Transactions (IBT)** - It is a segment, conducting the currency exchange operations with the bank clients. The auctions in this segment are fulfilled on the basis of clients' orders for purchase and sale of currencies.

**Cross-rate of Manat** is fixed on the basis rates of foreign currencies and Manat against US Dollars.

**The credit institution** - bank, branch of non-resident bank or non-banking credit institution.

**Bank** - juridical person, having exclusive authority for complex banking operations, namely: to attract deposits of legal entities and individuals to accommodate raised funds on its behalf and at its cost on terms of repayability, chargeability, and promptness, and also to open and keep banking accounts of individuals and incorporated entities.

**Non-bank credit institution** a legal entity that is engaged in the business of granting loans only in the form of money from its own funds and/or attracted resources (excluding deposits).

**The authorized fund of banks** is formed on the basis of the founders shares of the credit organizations. The purpose of the authorized capital is to create the base for stable activities, increase the bank in comes, recover potential losses, justify the customer's trust and depositors. According to the legislation, the amount of the authorized fund is not limited. However, to provide stable activities of the credit organization, the National Bank can define the minimum limit of the authorized fund.

**The branch** - separately located structural units of bank having a different location and performing on their behalf a full range or selected banking transactions specified by licence.

**The representative office of bank** - autonomous structural units of bank having different location, acting on their behalf and protecting their interests. Representative office is not entitled to conduct banking transactions.

**The affiliated financial organization** is a legal person, activities of which are determined on the basis of primary participation in the authorized capital and on the contract concluded with other financial organization.

*Note: Slight deviations may be observed in some table with respect to total indicators due to modification in process.*